

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 156/2011****2012/EØS/16/33****av 2. desember 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 122/2011 av 21. oktober 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010 av 7. oktober 2010 om et standardisert og sikkert registersystem i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF og europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010 opphever med virkning fra 1. januar 2012 kommisjonsforordning (EF) nr. 2216/2004⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF av 11. februar 2004 om en overvåkningsordning for Fellesskapets utslipp av klimagasser og for gjennomføring av Kyoto-protokollen⁽⁴⁾ er ikke innlemmet i avtalen, og de spesifikke rapporteringskravene fastsatt i vedtaket får derfor ikke anvendelse for EFTA-statene.
- 5) EFTA-statene skal omfattes av Den europeiske unions transaksjonslogg (EUTL). Den sentrale forvalteren for EUTL skal utføre sine oppgaver med henblikk på EFTA-statene, og EFTAs overvåkningsorgan skal være det vedkommende organ som gir de nødvendige pålegg til den sentrale forvalteren med henblikk på bestemmelsene i forbindelse med anvendelsen av forordning (EU) nr. 920/2010 for EFTA-statene.
- 6) I henhold til EØS-komiteens beslutning nr. 146/2007 ble Island fritatt fra kravet om å innlevere en nasjonal tildelingsplan for tidsrommet 2008–2012. Forordningens bestemmelser om tildeling til driftsansvarlig i tidsrommet 2008–2012 bør følgelig ikke få anvendelse for Island.
- 7) I henhold til EØS-komiteens beslutning nr. 146/2007 ble faste anlegg på Island som ville falle inn under anvendelsesområdet for direktiv 2003/87/EF i tidsrommet 2008–2012, unntatt fra direktivets virkeområde i dette tidsrommet. Island har derfor ikke opprettet et nasjonalt register i forbindelse med Fellesskapets ordning for handel med utslippkvoter for klimagasser i Fellesskapet (ETS). Den fastsatte fristen for å innlede prosedyren med å åpne konto for driftsansvarlig i Union-registeret, må derfor endres. Når det gjelder faste installasjoner på Island som vedkommende myndighet allerede har utstedt en utslippstillatelse for klimagasser for, innledes prosedyren den dagen denne beslutning trer i kraft, eller den dagen Union-registeret er operasjonelt for Island, alt etter hva som inntreffer sist.
- 8) Det bør framgå av tildelingstabellen for luftfarten i Unionen i EUTL at ETS i forbindelse med luftfartsvirksomhet også omfatter EFTA-statene. Tildelingstabellen for luftfarten i Unionen bør derfor inneholde det samlede antallet kapittel II-kvoter som skal tildeles i hele EØS i 2012.

⁽¹⁾ EUT L 341 av 22.12.2011, s. 87, og EØS-tillegget til EUT nr. 70 av 22.12.2011, s. 24.

⁽²⁾ EUT L 270 av 14.10.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 386 av 29.12.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 49 av 19.2.2004, s. 1.

- 9) Avtalepartene forstår at særtrekkene ved ETS og det standardiserte sikre registersystemet i henhold til direktiv 2003/87/EF, der et Union-register fastsettes, krever særlige regler for datalagring og tilgang med henblikk på Union-registeret, for å sikre at utslippskvotene for klimagasser er i samsvar med de funksjonelle og tekniske spesifikasjonene for datautvekslingsstandarder for registersystemer innenfor rammen av Kyoto-protokollen, og at overføring av slike kvoter er i samsvar med forpliktelsene i henhold til Kyoto-protokollen.
- 10) Avtalepartene anerkjenner at det er av avgjørende betydning at avtalepartenes skattemyndigheter og myndigheter med ansvar for å håndheve loven, Det europeiske kontor for bedrageribekjempelse, Europol samt avtalepartenes nasjonale forvaltere, i klart definerte tilfeller gis rett til å få tilgang til visse opplysninger som oppbevares i Union-registeret og i EUTL av hensyn til etterforskning, avsløring og påtale av bedrageri, av hensyn til skatteforvaltningen eller -håndhevingen, hvitvasking av penger, finansiering av terrorisme eller alvorlige lovbrudd, slik det er fastsatt i artikkel 75 i forordning (EU) nr. 920/2010.
- 11) Avtalepartene er klar over at tilgang til opplysninger slik det framgår av artikkel 75 i forordning (EU) nr. 920/2010 ikke berører det vilkår at politi- og strafferettslig samarbeid samt skatteforvaltning eller -håndheving faller utenfor virkeområdet for EØS-avtalen, og at forordningen derfor ikke gir nevnte institusjoner andre rettigheter enn dem som er uttrykkelig nevnt i forordningens artikkel 75 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX skal nr. 21 an (kommisjonsforordning (EF) nr. 2216/2004) lyde:

”**32010 R 0920:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 920/2010 av 7. oktober 2010 om et standardisert og sikkert registersystem i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF og europaparlaments- og rådsvedtak nr. 280/2004/EF (EUT L 270 av 14.10.2010, s. 1).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Utstedelse, overføring og annullering av kvoter med henblikk på EFTA-statene, deres driftsansvarlige og luftfartøyoperatørene som forvaltes av dem, skal registreres i Den europeiske unions transaksjonslogg (EUTL).

Den sentrale forvalteren skal ha myndighet til å utføre oppgavene nevnt i artikkel 20 nr. 1–3 i direktiv 2003/87/EF med hensyn til EFTA-statene, deres driftsansvarlige og luftfartøyoperatørene som forvaltes av dem.

- b) Bestemmelser om tildeling av kvoter til driftsansvarlige for anlegg for tidsrommet 2008–2012 får ikke anvendelse for Island.

- c) I artikkel 6 nr. 5 skal nytt punktum lyde:

”EFTAs overvåkningsorgan skal samordne gjennomføringen av denne forordning med registerforvalteren i hver EFTA-stat og den sentrale forvalteren.”

- d) I artikkel 15 skal nytt nr. 4 lyde:

”4. Når det gjelder faste anlegg på Island som vedkommende myndighet allerede har utstedt en utslippstillatelse for klimagasser før denne beslutning trer i kraft, innledes prosedyren med å åpne en konto for driftsansvarlig i Union-registeret enten den dagen denne beslutning trer i kraft, eller den dagen Union-registeret er operasjonelt for Island, alt etter hva som inntreffer sist.”

- e) Artikkel 34 nr. 1 bokstav a) skal lyde:

”samlet antall kapittel II-kvoter som skal tildeles i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde i 2012,”

- f) I artikkel 35 nr. 2 og 37 nr. 2 skal nytt ledd lyde:

”Når det gjelder tabeller over nasjonale tildelingsplaner for EFTA-statene, skal den sentrale forvalteren motta pålegg fra EFTAs overvåkningsorgan.”

g) I artikkel 36 og 38 nr. 3 skal nytt ledd lyde:

”Dersom beslutningene om tildeling av kapittel II-kvoter er truffet av EFTA-statene, skal den sentrale forvalteren motta pålegg fra EFTAs overvåkingsorgan.”

h) I artikkel 65 skal nytt nr. 6 lyde:

”6. Dersom det gjelder registre i EFTA-statene, skal den sentrale forvalteren motta pålegg fra EFTAs overvåkingsorgan.”

i) I vedlegg XII skal ’Antall kapittel II-kvoter i hele Unionen i 2012’ bety antall kapittel II-kvoter i hele EØS i 2012, som fastsatt i EØS-komiteens beslutning nr. 93/2011 av 20. juli 2011.”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 920/2010 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft, 1. januar 2012 eller dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), alt etter hva som inntreffer sist.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. desember 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.